

LAPORAN KERUGIAN ANGKUTAN MARINE CARGO CLAIM NOTICE

1	<u>Nama Tertanggung</u> : Name of the Insured
2	<u>Nomor Polis / Open Polis / deklarasi</u> : Number of Insurance Policy / Open / Policy
3	<u>Jumlah uang pertanggungan</u> : Sum of the Insured amount
4	Jenis barang yang dipertanggungkan <u>Banyak potongan barang, merek</u> : Description of the goods Insured Number of packages, forwarding-marks
5	<u>Dari kapal laut / kereta api / truck</u> : Berangkat dari / sailing from: Ex Sea vessel / train/ truck <u>Tanggal</u> : tiba di / arrival at : Date <u>Tanggal</u> : hari pembongkaran terakhir / last day of discharge:
6	<u>Tanggal barang² diterima digudang tertanggung / si alamat</u> : Date of receipt of the goods in the Insured's / Consignee's godown
7	Jumlah barang ² yang rusak / hilang <u>Jumlah nilai kerugian; Jumlah kerugian</u> : Quantity of the damaged goods and the Amount of loss ; Loss Amount <u>Nilai kerugian bersih</u> X Nilai pertanggungan Harga faktur bersih : <u>Net loss amount</u> X Insured amount Net invoice value

PT Zurich Insurance Indonesia

Sudirman Plaza
 8th Floor, Indofood Tower
 Jl. Jend. Sudirman Kav. 76-78
 Jakarta 12910
 Indonesia
 Phone : +62-21-5793-6770
 Fax : +62-21-2554-3670

<http://www.zurich.co.id>

Email zii.info@zurich.com

PT Zurich Insurance Indonesia merupakan perusahaan asuransi umum yang terdaftar dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan Indonesia.

PT Zurich Insurance Indonesia is a general insurance company registered and supervised by the Indonesia Financial Services Authority

8	<p><u>Dimana dan bilakah kerugian disaksikan? :</u> Where and when has the loss been stated?</p>
9	<p>Sifat dari kerugian (terbakar, dicuri, patah, pecah, bocor, dsb.) <u>Apakah terdapat tempat terluang dalam bungkusannya</u> What is the nature of the loss (conflagration , theft, breakage, leakage, etc.) Has a open space been stated in the package?</p>
10	<p>Sebab musabab dari kerugian <u>Uraikan selengkap mungkin</u> What has been the cause of the loss? Please give full description – Chronology of this claim</p>
11	<p>Apakah tuntutan kerugian diajukan kepada Perusahaan pelayaran / pengangkutan? <u>Bagaimana hasilnya?</u> Has a claim been lodges against carriers for the loss and what are the result?</p>
12	<p><u>Berapa harga sisa dari barang-barang yang rusak?:</u> That remnant value have the damaged goods?</p>

13	<u>Mungkinan dapat diminta kerugian dari penjual?</u> Is the loss recoverable from the Supplier?
----	---

Lampiran:
Annesxes

Dibuat dengan sebenarnya di:
Made up in good faith at

Tanggal:
Date

Disaksikan dan disetujui oleh
Pihak ketiga yang tidak berpihak
Testifies and agreed by an impartial
third party

Saya/Kami mengizinkan Penanggung untuk menggunakan atau memberikan informasi tentang saya/kami yang tersedia, diperoleh, atau disimpan oleh Penanggung, kepada pihak – pihak lain yang memiliki hubungan kerja sama dengan penanggung dalam kaitan dengan klaim saya/kami.

Semua surat-surat yang menyangkut kerugian ini yaitu polis/sertifikat asuransi, faktur dan daftar pengepakan, surat muatan (Bill of Lading), survey report dari perusahaan pelayaran yang asli serta tindakan dari surat menyurat dengan perusahaan perkapalan, daftar perincian barang yang rusak / hilang berikut harganya, harus dilampirkan disini.

I/We hereby authorize the Insurer to use or provide my/our information provided, obtained, or stored by the Insurer, to other parties which have an agreement relationship with the Insurer in connection with my/our claims.

All documents relating to this claim i.e. Original Policy or Insurance Certificate, copy of Invoice Bill and Packing List, Bill of Lading, Godown report or exception report from carriers, copy of notice of claim against carriers and their reply specification of damaged / lost including price, should be furnished herewith.